

Obecný úrad Mankovca

Dobro dňa 26. 9. 2012

Zmluva o poskytnutí dotácie na výzvu : ISMRMT012012, číslo zmluvy : 012012 / 1 / 1.1 - 05 kart. znak 99510

## ZMLUVA O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE

NA VÝZVU : ISMRMT012012  
ČÍSLO ZMLUVY: 012012 / 1 / 1.1 - 05

uzavretá podľa ustanovení § 269 ods.2 Obchodného zákonníka medzi týmito zmluvnými stranami :

### 1. ZMLUVNÉ STRANY

#### 1.1. Poskytovateľ

názov: **Mikroregión TRÍBEČSKO ( MAS )**  
sídlo: **Hlavná č. 114, 951 93 Topoľčianky**  
IČO: **42 12 05 94**  
DIČ: **202 269 25 29**  
Zastúpený: **Juraj Mesko, predseda združenia**  
Bankové spojenie: **Prima banka Slovensko a. s.**  
Číslo účtu: **2249130002 / 5600**

#### 1.2. Konečný príjmateľ

názov: **Obec Mankovce**  
sídlo: **951 91 Mankovce, č. 101**  
IČO: **00 308 242**  
DIČ: **202 103 79 42**  
zastúpený: **Jaroslav Belúch, starosta obce**  
Bankové spojenie: **VÚB, a. s., Zlaté Moravce**  
Číslo účtu: **27428162 / 0200**

### 2. PREDMET A ÚČEL ZMLUVY

2.1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností medzi Poskytovateľom a Konečným príjmateľom pri poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej aj „NFP“) zo strany Poskytovateľa Konečnému príjmateľovi na realizáciu aktivít projektu, ktorý je predmetom schválenej žiadosti o NFP.

Názov projektu : **Autobusová zastávka ktorá modernizuje našu obec.**

Registračné číslo zmluvy : **012012 / 1 / 1.1 - 05**

2.2. Účelom tejto zmluvy je podpora implementácie Integrovannej stratégie miestneho rozvoja Mikroregiónu TRÍBEČSKO ( MAS ) a to spolufinancovaním projektu Konečného príjmateľa z dotácie Nitrianskeho samosprávneho kraja v zmysle VZN NSK č.4 /2009 a v súlade s podmienkami pre Opatrenie 1. Obnova obcí.

2.3. Účelom poskytnutia NFP je úhrada oprávnených výdavkov Konečného užívateľa v dohodnutej výške a to po predložení potrebných dokladov uvedených vo Výzve a Žiadosti o poskytnutie NFP.

2.4. Pre účely tejto zmluvy sú nasledujúce dokumenty záväzné pri vysvetľovaní jednotlivých ustanovení :

- Všeobecné záväzné nariadenie Nitrianskeho samosprávneho kraja č. 7 / 2011, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecné záväzné nariadenie Nitrianskeho samosprávneho kraja

o poskytovaní dotácií z rozpočtu Nitrianskeho samosprávneho kraja na podporu implementácie Integrovaných stratégií miestneho rozvoja pre Miestne akčné skupiny na území Nitrianskeho samosprávneho kraja č. 4 / 2009 ;

- Usmernenie k administrácii poskytovania dotácií z rozpočtu Nitrianskeho samosprávneho kraja na podporu implementácie Integrovaných stratégií miestneho rozvoja pre Miestne akčné skupiny na území Nitrianskeho samosprávneho kraja na roky 2012 - 2015 ( ďalej Usmernenie 2 ), Konsolidovaná verzia ;

- Programový manuál nástrojov na podporu integrovaného rozvoja vidieka na roky 2012 - 2015 Nástroj 2 LEADER NSK 2 ( ďalej PM 2 ), Konsolidovaná verzia ;

- Integrovaná stratégia miestneho rozvoja Mikroregiónu TRÍBEČSKO schválená v Zastupiteľstve Nitrianskeho samosprávneho kraja ;

- Oznamenie k Žiadosti č. 10161 / 2012 ( 10162/2012 ) ;

2.5 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je jej príloha „Podrobný rozpočet projektu“.

### 3. VÝDAVKY PROJEKTU A NFP

3.1. Poskytovateľ a Konečný prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom :

- a) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít projektu : „**Autobusová zastávka ktorá modernizuje našu obec**“ predstavujú sumu **1 987, 37 € ( slovom : jedentisícdeväťstoosemdesiatšedem eur tridsaťsedem centov )** ;
- b) poskytovateľ poskytne Konečnému prijímateľovi nenávratný finančný príspevok vo výške **1 888, 00 € ( slovom : jedentisícosemstoosemdesiatosem eur )**, čo predstavuje 95 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. a) tohto článku Zmluvy ;
- c) konečný prijímateľ zabezpečí vlastné zdroje financovania Projektu vo výške 5 % ( **slovom : päť percent** ) z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. a) tohto článku Zmluvy, čo predstavuje **99, 37 € ( slovom : deväťdesiatdeväť eur tridsaťsedem centov )** a zabezpečí ďalšie vlastné zdroje financovania Projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov Projektu ;

3.2. Konečný prijímateľ sa zaväzuje použiť nenávratný finančný príspevok výlučne na úhradu celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu za splnenia podmienok stanovených Zmluvou.

### 4. ĎALŠIE PODMIENKY POUŽITIA DOTÁCIE

- 4.1. Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané a žiadateľ sa zaväzuje použiť ich v zmysle § 7 zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov len na účel, ktorý je uvedený v Čl. I tejto zmluvy.
- 4.2. Po podpísaní zmluvy o poskytnutí dotácie oboma zmluvnými stranami sa finančné prostriedky uvedené v bode 3.1 b tejto Zmluvy poskytnú žiadateľovi bezhotovostným prevodom na účet uvedený v bode 1.2 tejto Zmluvy do **piatich** dní od podpisu tejto zmluvy v pridelenej čiastke 80 % z celkovej sumy NFP.
- 4.3. Konečných 20% dotácie Konečný užívateľ obdrží po skončení projektu, jeho zúčtovaní, vykonanej fyzickej a finančnej kontrole, vyplnení žiadosti o vykonanie odpočtu a podpíše protokol o zhode.
- 4.4. Konečný prijímateľ je povinný zabezpečiť maximálnu súčinnosť a komunikáciu s manažérom Mikroregiónu TRÍBEČSKO ( MAS ) pri spracovaní Ročného zúčtovania dotácie a Záverečnej správy o využití dotácie Mikroregiónu TRÍBEČSKO a predložiť na vyžiadanie aj ďalšie relevantné dokumenty, ktoré sú pre ich spracovanie nevyhnutné.

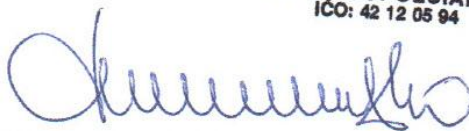
- 4.5. Konečný prijímateľ je povinný umožniť výkon kontroly na mieste realizácie projektu. Konečný prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutú dotáciu v súlade s podmienkami stanovenými v Konsolidovanej verzii PM 2, riadne a v stanoveným spôsobom realizovať a zabezpečiť trvalú udržateľnosť realizovaného projektu na ktorý bola dotácia určená ;
- 4.6. Konečný prijímateľ je povinný zúčtovať pridelenú dotáciu do 30. novembra 2012 v plnej výške, vykonaním odpočtu a predložením povinných príloh, ktorými sú zmluva s víťazným dodávateľom, faktúry a bankové výpisy o úhrade, fotodokumentácia z realizácie projektu a pod.

#### 5. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 5.1. Nedodržanie podmienok dohodnutých v zmluve sa považuje za porušenie rozpočtovej disciplíny v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Žiadateľ, ktorý porušil rozpočtovú disciplínu je povinný neoprávnené použitú dotáciu vrátiť poskytovateľovi.
- 5.2. Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení.
- 5.3. Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.
- 5.4. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a prehlasujú, že nebola uzatvorená v tiesni, ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 5.5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zástupcami oboch zmluvných strán.

v Topolčiankach, dňa : 26. septembra 2012

Mikroregión  
**TRÍBEČSKO**  
občianske združenie  
951 93 TOPOLČIANKY  
IČO: 42 12 05 94



.....  
za poskytovateľa  
**Juraj Mesko**  
predseda Mikroregiónu TRÍBEČSKO ( MAS )



.....  
za konečného prijímateľa  
**Jaroslav Belúch**  
starosta obce Mankovce

Príloha zmluvy : Príloha č. 1, podrobný rozpočet projektu

**Príloha č. 1**

**PODROBNÝ ROZPOČET PROJEKTU**

Názov projektu		<i>Autobusová zastávka ktorá modernizuje našu obec.</i>	
č.	názov	cena v EUR	
1	Demontáž	74, 790 €	
2	Demontáž a montáž lavičky	67, 850 €	
3	Odstránenie asfaltového krytu v ploche 25, 6 m2	127, 539 €	
4	Odkopávka a prekopávka nezapažená v hornine 11, 300 m3	25, 764 €	
5	Výkop jamy a ryhy v obmedzenom priestore 0,800 m3	18, 014 €	
6	Betón základových pätiiek prostý 0,800 m3	83, 282 €	
7	Premac UNI - EK sivá 6 cm 47,82 m2	612, 131 €	
8	Dodávka a montáž autobusovej čakárne 3,60 x 1,40 x 2,30 LEXAN	978, 000 €	
<b>SPOLU</b>		<b>1 987, 37 €</b>	